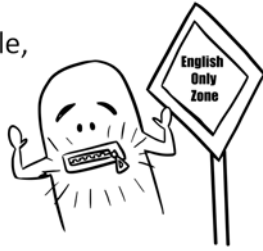


Call us if you have been discriminated against 1-800-424-3247 ext. 2
www.fhco.org or email information@fhco.org

What does housing discrimination look like?

You are told housing is not available, but you know it really is.



A landlord refuses to rent to you because your first language is not English.

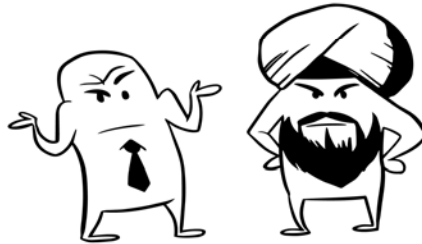


Your landlord refuses or takes longer to make repairs on your apartment, but does it for others who are not immigrants.

Your landlord charges a fee for each person living in your house.



Your neighbors harass you because of where you are from, and your landlord does nothing to stop it

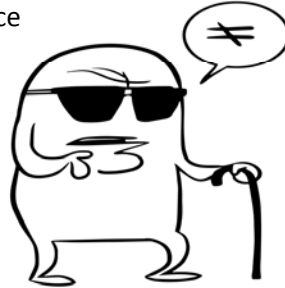


You are asked where you were born when you apply for an apartment



Your landlord asks you to trade sex for rent.

You are treated differently because you have a disability



You are told that there are no apartments available for families or that children are not allowed.

You are evicted because you have called the police because of domestic violence and neighbors have complained.



You are given different rules than other people.



Has this happened to you?

If you think you have faced discrimination, or if you would like more information about your rights, you may call our hotline at **1-800-424-3247 ext. 2**, or visit our website at **www.fhco.org**.

All of our services are free and confidential. We are not a government agency.



The work that provided the basis for this publication was supported by funding under a grant with the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD). The substance and findings of this work are dedicated to the public. The author and publisher are solely responsible for the accuracy of the statements and interpretations contained in this publication. Such interpretations do not necessarily reflect the views of the federal government.

Hãy gọi cho chúng tôi nếu quý vị đã bị phân biệt đối xử 1-800-424-3247 ext. 2 vào trang www.fhco.org hoặc email information@fhco.org

Phân biệt đối xử trong lĩnh vực nhà ở là gì?

Quý vị được thông báo là không có căn hộ nào trống để cho thuê, nhưng quý vị thừa biết thực sự là có.



Một chủ nhà từ chối không cho quý vị thuê nhà bởi vì ngôn ngữ mẹ đẻ của quý vị không phải là tiếng Anh.

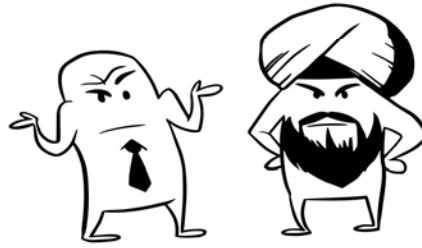


Chủ nhà của quý vị tính lệ phí cho mỗi người sống chung nhà với quý vị.



Chủ nhà của quý vị từ chối hoặc thường chậm trễ trong việc thực hiện những sửa chữa trong căn hộ của quý vị, nhưng lại nghiêm túc phục vụ những ai không phải là dân nhập cư.

Những người hàng xóm của quý vị quấy rầy quý vị vì nguồn gốc chủng tộc của quý vị khác với họ, và chủ nhà không làm gì để ngăn cản hành vi đó.



Có người hỏi quý vị đã sinh ra ở đâu khi quý vị nộp đơn thuê chỗ ở.



Chủ nhà yêu cầu quý vị có quan hệ tình dục với họ để đổi lấy quyền thuê chỗ ở.



Quý vị bị đuổi ra khỏi căn hộ của mình vì quý vị đã gọi cảnh sát đến can thiệp một vụ bạo lực gia đình và những người hàng xóm đã phàn nàn.

Quý vị bị đối xử khác biệt bởi vì quý vị có khuyết tật.



Quý vị được cho biết rằng không có căn hộ dành cho gia đình nào trống để cho thuê, hoặc rằng trẻ em không được phép ở đó.

Quý vị được yêu cầu phải tuân thủ các quy định khác so với các quy định áp dụng cho người khác.



Một trong những điều này đã xảy ra với quý vị?

Nếu quý vị nghĩ rằng quý vị đã phải đối mặt với hành vi phân biệt đối xử, hoặc nếu quý vị muốn biết thêm thông tin về quyền lợi của quý vị, quý vị có thể gọi đường dây nóng của chúng tôi tại **1-800-424-3247 ext. 2**, hoặc truy cập trang web của chúng tôi tại **www.fhco.org**.

Tất cả các dịch vụ của chúng tôi đều miễn phí và được bảo mật. Chúng tôi không phải là một cơ quan chính phủ.



Công việc cung cấp căn bản cho bản này được hỗ trợ do ngân khoản theo trợ cấp của Bộ Phát Triển Gia Cư và Vùng Đô Thị Mỹ Quốc. Thực chất và những phát hiện của công việc được công hiến cho công chúng. Tác giả và nhà xuất bản đơn phương chịu trách nhiệm về sự rõ ràng của báo cáo và giải thích nội dung trong ấn bản này. Sự giải thích không cần thiết phản ánh quan điểm của Chính Phủ Liên Bang.